

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE RADY (ES) č. 2200/2004

z 13. decembra 2004,

ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Rady (EHS) č. 3030/93 a (ES) č. 3285/94 pokiaľ ide o spoločné pravidlá pre dovozy určitých textilných výrobkov z tretích krajín

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 133,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Spoločenstvo je stranou Dohody Svetovej obchodnej organizácie (WTO) o textile a odevoch (ATC), podľa ktorej sa táto dohoda a všetky obmedzenia podľa tejto dohody ukončia 1. januára 2005 v súlade s integračným plánom ustanoveným v článku 9 tejto dohody.
- (2) Colný systém dohľadu *a posteriori* je zriadený na účel účinného monitorovania dovozných trendov liberalizovaných výrobkov.
- (3) Osobitné ustanovenia môžu byť zachované aj po tomto dátume na základe ustanovení protokolu o pristúpení Číny k WTO. V tejto súvislosti a za účelom včasného získania potrebných informácií pre efektívne monitorovanie určitých dovozov je vhodné zriadiť predbežný dohľad dovozov čínskeho pôvodu zavedením automatického dovozného licenčného režimu, ktorý by sa uplatňoval v období do 31. decembra 2005, hoci by sa mohol ukončiť skôr, ak by bol colný systém dohľadu *ex post* už v plnom rozsahu v prevádzke.
- (4) Podľa ATC nie sú dovážajúce krajiny povinné prijať zásielky, ktoré prekračujú oznámené obmedzenia; v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva sa preto dátum zásielky považuje za rozhodujúci dátum pre započítanie podľa príslušných kvót. Tovary, ktoré prišli v roku 2005, ale boli zaslané v roku 2004 musia byť počas prechodného obdobia v roku 2005 započítané podľa kvót z roku 2004, a preto podliehajú systému dvojitej kontroly.
- (5) V záujme podnikateľskej obce je dosiahnuť obchodnú istotu a predvídateľnosť, a preto je teda vhodné určiť konečný dátum, po ktorom už započítavanie zásielok podľa kvót z roku 2004, prichádzajúcich v roku 2005, nebude uplatniteľné. Konečný dátum by sa mal stanoviť na 31. marca 2005.

(6) V súlade s ustanoveniami ATC o odstránení množstevných obmedzení pre členov WTO by sa príloha II nariadenia (EHS) č. 3030/93 ⁽¹⁾ mala od roku 2005 vzťahovať iba na tie nečlenské štáty WTO, s ktorými Spoločenstvo uzatvorilo dvojstranné dohody.

(7) Zoznam textilných a odevných výrobkov, ktoré sú upravené pravidlami a disciplínami GATT, a ktorý je obsiahnutý v prílohe II nariadenia Rady (ES) č. 3285/94 z 22. decembra 1994 o spoločných pravidlách na dovozy a o zrušení nariadenia (ES) č. 518/94 ⁽²⁾, je potrebné zmeniť a doplniť tak, aby od 1. januára 2005 zahŕňali výrobky, ktoré by mali byť začlenené do GATT.

(8) Je žiadúce, aby toto nariadenie nadobudlo účinnosť v deň po jeho uverejnení, aby z neho mali prevádzkovatelia prospech čo najskôr,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie Rady (EHS) č. 3030/93 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Článok 1 sa mení a dopĺňa takto:

a) Odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 2 ods. 5 a článok 13, sa toto nariadenie uplatňuje na dovozy textilných výrobkov uvedených v prílohe I, pôvodom z tretích krajín, s ktorými Spoločenstvo uzavrelo dvojstranné dohody, protokoly alebo iné dojednania, tak ako je uvedené v prílohe II. Príslušné opatrenia tohto nariadenia sa taktiež uplatňujú na dovozy textilných a odevných výrobkov pôvodom z Číny podľa článku 10a.“

b) Odsek 7 sa vypúšťa.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 275, 8.11.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1627/2004 (Ú. v. EÚ L 295, 18.9.2004, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 349, 31.12.1994, s. 53. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2474/2000 (Ú. v. ES L 286, 11.11.2000, s. 1).

2. Článok 2 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 4 sa vypúšťa;

b) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Prepustenie do voľného obehu výrobkov, ktorých dovoz podliehal množstevným limitom pred 1. januárom 2005, tak ako je uvedené v prílohách Va a VIIa, a ktoré boli zaslané pred týmto dátumom, naďalej podlieha až do 31. marca 2005 predloženiu dovozného povolenia, ktoré sa vydáva podľa dovozného režimu platného pred 1. januárom 2005. Zaslanie tovaru sa považuje za uskutočnené v deň nákladu v krajine pôvodu na vyvážajúce lietadlo, vozidlo alebo plavidlo.“

3. V článku 3 sa vypúšťajú odseky 3 a 4.

4. Článok 7 sa nahrádza takto:

„Článok 7

Ustanovenia o pružnosti

Pod podmienkou, že to oznámia vopred Komisii, dodávateľské krajiny môžu uskutočniť prevody medzi množstevnými limitmi uvedenými v prílohách V a Va v rozsahu a za podmienok stanovených v prílohách VIII a VIIIa.“

5. Článok 9 sa vypúšťa.

6. Článok 10 sa mení a dopĺňa takto:

a) odseky 4, 5 a 6, písmená b) a c) odseku 9 a odseky 10 a 12 sa vypúšťajú;

b) odsek 7 písm. a) sa nahrádza takto:

„a) opatrenia prijaté podľa odseku 3 sú predmetom oznámenia Komisie, ktoré sa bezodkladne uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie.“

c) v odseku 8 sa prvá veta nahrádza takto:

„Konzultácie s príslušnou dodávateľskou krajinou, ktoré sú ustanovené v odseku 3 môžu viesť k uzavretiu dohody medzi uvedenou krajinou a Spoločenstvom o zavedení a úrovni množstevných limitov.“

d) odsek 13 sa nahrádza takto:

„13. Opatrenia stanovené v odsekoch 3 a 9 tohto článku sa prijímajú a uskutočnia v súlade s postupom ustanoveným v článku 17.“

7. Do článku 10a sa vkladá tento odsek:

„2a Dovozy textilných a odevných výrobkov uvedených v prílohe I pôvodom z Číny označených v tabuľke B prílohy III podliehajú systému jediného predbežného dohľadu v súlade s článkom 13 a časťou IV prílohy III. Požiadavka na vydanie dokladu o dohľade sa nevzťahuje na textilné a odevné výrobky, pre ktoré je vydané dovozné povolenie podľa článku 2 ods. 5. Tento systém predbežného dohľadu bude odstránený hneď ako bude colný systém dohľadu *ex post* zriadený podľa článku 13 už v plnom rozsahu v prevádzke. Rozhodnutia o ukončení predbežného dohľadu a o zmene a doplnení tabuľky B prílohy III sa prijímajú v súlade s článkom 17.“

8. Článok 11 sa vypúšťa.

9. V článku 13 sa odsek 1 sa mení a dopĺňa takto:

„1. Ak v súlade s príslušnými ustanoveniami dohody, protokolu alebo iného dojednania medzi Spoločenstvom a tretou krajinou, alebo na účel monitorovania dovozných trendov výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín sa zavedie systém dohľadu *a priori* alebo *a posteriori* nad kategóriami výrobkov uvedených v prílohe I, ktoré nepodliehajú množstevným limitom uvedeným v prílohe V, postupy a formality týkajúce sa jednoduchšej a dvojitej kontroly, hospodárskeho pasívneho zošlachťovacieho styku, klasifikácie a osvedčovania pôvodu sú stanovené v prílohách III a IV.“

10. v článku 13 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Rozhodnutie o uložení systému dohľadu nad kategóriami výrobkov alebo nad dodávateľskými krajinami, ktoré nie sú uvedené v tabuľkách v prílohe III, sa prijme, ak je to uplatniteľné, v súlade s príslušnými ustanoveniami o konzultáciách obsiahnutými v dohode, protokole alebo iných dojednaniach s príslušnou tretou krajinou.

Komisia sa rozhodne zaviesť systém dohľadu *a priori* alebo *a posteriori*. Rozhodnutia o uplatnení systému dohľadu *a priori* ako aj akýchkoľvek iných opatrení potrebných na vykonávanie tohto systému sa prijímajú v súlade s postupom ustanoveným v článku 17.“

11. Článok 14 sa vypúšťa.

Článok 2

12. Článok 15 ods. 1 sa nahrádza takto:

Nariadenie Rady (EHS) č. 3285/94 sa týmto mení a dopĺňa takto:

„1. Ak Komisia, po prieskumoch vykonaných v súlade s postupmi stanovenými v prílohe IV zistí, že informácie, ktoré má k dispozícii predstavujú dôkaz, že výrobky s pôvodom v dodávateľskej krajine vymenované v prílohe V a podliehajúce množstevným limitom uvedeným v článku 2 alebo zavedené podľa článkov 10 alebo 10a boli preložené, presmerované alebo inak dovezené do Spoločenstva obchádzaním týchto množstevných limitov, a že je potrebné vykonať nevyhnutné úpravy, Komisia požiada o začatie konzultácií v súlade s postupom opísaným v článku 17 s cieľom dosiahnuť dohodu o zodpovedajúcich úpravách pre príslušné množstevné limity.“

1. V článku 1 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Toto nariadenie sa vzťahuje na dovozy výrobkov pôvodom z tretích krajín, s výnimkou:

a) textilných výrobkov, ktoré podliehajú konkrétnym dovozným pravidlám podľa nariadenia Rady (ES) č. 517/94;

b) textilných výrobkov pôvodom z určitých tretích krajín uvedených v nariadení Rady (ES) č. 519/94 o spoločných pravidlách pre dovozy z určitých tretích krajín.“

13. V článku 16 sa vypúšťa odsek 2.

14. Článok 20 sa nahrádza takto:

2. Príloha II sa vypúšťa.

„Článok 20

Toto nariadenie sa nedotýka ustanovení dvojstranných dohôd, protokolov alebo dojednaní medzi Spoločenstvom a tretími krajinami uvedených v prílohe II.“

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

15. Vkladá sa tento článok:

Uplatňuje sa od 1. januára 2005, s výnimkou týchto ustanovení prílohy, ktoré sa uplatňujú od 1. apríla 2005:

„Článok 21a

Odkazy na prílohy V, VII a VIII sa uplatňujú *mutatis mutandis* na prílohy Va, VIIa a VIIIa.“

odsek 1, písmená a) e) a j) v odseku 3, písmená b) a c) v odseku 4, odseku 6 a písmená a) a b) v odseku 9.

16. Prílohy I, II, III, V, VII, VIII, IX a X sa menia a dopĺňajú a nové prílohy Va, VIIa a VIIIa sa dopĺňajú, tak ako je uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Pododsek 1) odseku 3 prílohy sa neuplatňuje po 31. decembri 2005.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. decembra 2004

Za Radu
predseda
B. R. BOT

PRÍLOHA

ZMENY A DOPLNENIA NIEKTORÝCH PRÍLOH NARIADENIA (EHS) č. 3030/93

1. V prílohe I sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Pokiaľ základný materiál výrobkov kategórií 1 až 114 s pôvodom vo Vietname nie je výslovne uvedený, tieto výrobky treba považovať za vyrobené výlučne z vlny alebo z jemnej srsti, z bavlny alebo umelých vlákien.“.

2. Príloha II sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA II

VYVÁŽAJÚCE KRAJINY UVEDENÉ V ČLÁNKU 1

Bielorusko

Rusko

Ukrajina

Uzbekistan

Vietnam“.

3. Príloha III sa mení a dopĺňa takto:

a) článok 12 ods. 2 sa vypúšťa;

b) článok 18 ods. 2 sa vypúšťa;

c) článok 19 ods. 2 sa vypúšťa;

d) predposledná veta článku 21 ods. 1 sa vypúšťa;

e) vzory osvedčení o pôvode pre Hongkong a Thajsko a vzory vývozných licencií pre Hongkong a Thajsko sa vypúšťajú;

f) vzor vývozných licencií pre Egypt sa vypúšťa;

g) odsek 4 článku 25 sa nahrádza takto:

„4. Doklady o dohľade vypracované na základe formulára podľa vzoru ustanoveného v dodatku I k tejto prílohe alebo pokiaľ ide o Čínu, zodpovedajúce modelu v prílohe I nariadenia Rady 3285/94 sú platné na celom colnom území Európskeho spoločenstva. Doklady o dohľade sú platné šesť mesiacov od dátumu ich vydania.“;

h) vkladá sa tento článok:

„Článok 26

V prípade, že dovoz textilných a odevných výrobkov podlieha opatreniam predbežného dohľadu, členské štáty oznámia Komisii krajinu pôvodu, kategóriu výrobku a údaje o množstve a hodnote výrobkov, pre ktoré bol vydaný každý doklad o dohľade. Túto informáciu poskytnú bezodkladne elektronicky prostredníctvom integrovanej siete založenej na tento účel (Système Intégré de Gestion de Licences), bezodkladne, hneď po vydaní dokladov o dohľade v súlade s formátmi údajov a postupmi, ktoré sa harmonizujú.“

i) článok 27 sa nahrádza takto:

„Článok 27

Textilné výrobky uvedené v tabuľkách C a D podliehajú systému štatistického dohľadu *a posteriori*. Po prepustení výrobkov do voľného obehu oznámia príslušné orgány členských štátov Komisii, ak je to možné raz týždenne ale najmenej na konci každého mesiaca, celkové dovezené množstvá a ich hodnotu, s uvedením kódu kombinovanej nomenklatúry a kategórie výrobkov do ktorej patria a použijú pritom jednotky a tam, kde je to vhodné aj dodatočné jednotky použité v tomto kóde. Dovozy sa rozčlenia v súlade s platnými štatistickými postupmi.“;

j) článok 28 ods. 6 sa nahrádza takto:

„6. Toto číslo sa skladá z nasledovných súčastí:

— dve písmená označujúce vyvážajúcu krajinu takto:

Bielorusko = BY

Čína = CN

Ukrajina = UA

Uzbekistan = UZ

Vietnam = VN,

— dve písmená označujúce zamýšľaný členský štát alebo skupinu členských štátov určenia takto:

AT = Rakúsko

BL = Benelux

CY = Cyprus

CZ = Česká republika

DE = Spolková republika Nemecko

DK = Dánsko

EE = Estónsko

GR = Grécko

ES = Španielsko

FI = Fínsko

FR = Francúzsko

GB = Spojené kráľovstvo

HU = Maďarsko

IE = Írsko

IT = Taliansko

LT = Litva

LV = Lotyšsko

MT = Malta

PL = Poľsko

PT = Portugalsko

SE = Švédsko

SI = Slovinsko

SK = Slovensko

— –jednociferné číslo označujúce rok kvóty alebo rok, v ktorom boli vývozy zaznamenané, v prípade výrobkov uvedených v tabuľke A tejto prílohy, zodpovedajúce poslednej číslici daného roka napr. „5“ pre rok 2005 a „6“ pre rok 2006. V prípade výrobkov pôvodom z Čínskej ľudovej republiky uvedených v dodatku C prílohy V, by toto číslo malo byť „1“ pre rok 2004,

— dvojciferné číslo označujúce úrad vydania vo vyvážajúcej krajine,

— päťciferné číslo pridelené postupne od 00001 po 99999 konkrétnemu členskému štátu určenia“;

k) tabuľka A sa nahrádza takto:

„Krajiny a kategórie podliehajúce systému dohľadu dvojitej kontroly“

Tretia krajina	Skupina	Kategória	Jednotka
Uzbekistan	I A	1	tony
		3	tony
	I B	4	1 000 kusov
		5	1 000 kusov
		6	1 000 kusov
		7	1 000 kusov
		8	1 000 kusov
	II B	26	1 000 kusov
Vietnam	I A	1	tony
		2	tony
		3	tony
	II A	22	tony
		23	tony
		32	tony
	II B	16	1 000 kusov
		17	1 000 kusov
		19	1 000 kusov
		24	1 000 kusov
		27	1 000 kusov
	III A	33	tony
		36	tony
		37	tony
	III B	90	tony
	IV	115	tony
		117	tony
	V	136	tony
		156	tony
		157	tony
		159	tony
		160	tony“

l) tabuľka B sa nahrádza takto:

„Krajiny a kategórie podliehajúce systému dohľadu jedinej kontroly“

Tretia krajina	Skupina	Kategória	Jednotka
Čína	SKUPINA IA		
		1	tony
		2	tony
		z toho 2a	tony
		3	tony
		z toho 3a	tony
		ex 20	tony

Tretia krajina	Skupina	Kategória	Jednotka
	SKUPINA IB		
		4	1 000 kusov
		5	1 000 kusov
		6	1 000 kusov
		7	1 000 kusov
		8	1 000 kusov
	SKUPINA IIA		
		9	tony
		20/39	tony
		22	tony
		23	tony
	SKUPINA IIB		
		12	1 000 párov
		13	1 000 kusov
		14	1 000 kusov
		15	1 000 kusov
		16	1 000 kusov
		17	1 000 kusov
		26	1 000 kusov
		28	1 000 kusov
		29	1 000 kusov
		31	1 000 kusov
		78	tony
		83	tony
	Skupina III A		
		35	tony
	Skupina III B		
		97	tony
	Skupina IV		
		115	tony
		117	tony
		118	tony
		122	tony
	Skupina V		
		136A	tony
		156	tony
		157	tony
		159	tony
		163	tony“

m) tabuľka C sa nahrádza takto:

„Krajiny a kategórie podliehajúce systému štatistického dohľadu a posteriori pre priame dovozy

Tretia krajina	Skupina	Kategória	Jednotka
Všetky krajiny	SKUPINA IA		
		1	tony
		2	tony
		z toho 2a	tony
		3	tony
		z toho 3a	tony
		ex 20	tony
	SKUPINA IB		
		4	1 000 kusov
		5	1 000 kusov
		6	1 000 kusov
		7	1 000 kusov
		8	1 000 kusov
	SKUPINA IIA		
		9	tony
		20	tony
		22	tony
		23	tony
		39	tony
	SKUPINA IIB		
		12	1 000 párov
		13	1 000 kusov
		14	1 000 kusov
		15	1 000 kusov
		16	1 000 kusov
		17	1 000 kusov
		18	tony
		21	1 000 kusov
		24	1 000 kusov
		26	1 000 kusov
		28	1 000 kusov
		29	1 000 kusov
		31	1 000 kusov
		68	tony
		78	tony
		83	tony
	Skupina III A		
		35	tony
	Skupina III B		
		97	tony
		97 a	tony
	Skupina IV		
		115	tony
		117	tony
		118	tony
		122	tony

Tretia krajina	Skupina	Kategória	Jednotka
	Skupina V		
		136A	tony
		156	tony
		157	tony
		159	tony
		163	tony“

4. Príloha V sa mení takto:

a) príloha V sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA V

MNOŽSTEVNÉ LIMITY SPOLOČENSTVA platné pre rok 2005

Bielorusko	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva: 2005
Skupina IA	1	tony	1 585
	2	tony	5 100
	3	tony	233
Skupina IB	4	1 000 kusov	1 600
	5	1 000 kusov	1 058
	6	1 000 kusov	1 400
	7	1 000 kusov	1 200
	8	1 000 kusov	1 110
Skupina IIA	9	tony	363
	20	tony	318
	22	tony	498
	23	tony	255
	39	tony	230
Skupina IIB	12	1 000 párov	5 958
	13	1 000 kusov	2 651
	15	1 000 kusov	1 500
	16	1 000 kusov	186
	21	1 000 kusov	889
	24	1 000 kusov	803
	26/27	1 000 kusov	1 069
	29	1 000 kusov	450
	73	1 000 kusov	315
	83	tony	178

Bielorusko	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva: 2005
Skupina IIIA	33	tony	387
	36	tony	1 242
	37	tony	463
	50	tony	196
Skupina IIIB	67	tony	339
	74	1 000 kusov	361
	90	tony	199
Skupina IV	115	tony	87
	117	tony	1 800
	118	tony	448

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	2005
Vietnam ⁽¹⁾	SKUPINA IB		
	4	1 000 kusov	23 613
	5	1 000 kusov	8 129
	6	1 000 kusov	10 340
	7	1 000 kusov	6 792
	8	1 000 kusov	23 986
	SKUPINA IIA		
	9	tony	1 131
	20	tony	307
	39	tony	282
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 párov	5 872
	13	1 000 kusov	15 883
	14	1 000 kusov	675
	15	1 000 kusov	1 124
	18	tony	2 260
	21	1 000 kusov	24 318
	26	1 000 kusov	2 489
	28	1 000 kusov	7 536
	29	1 000 kusov	792
	31	1 000 kusov	8 574
	68	tony	837
	73	1 000 kusov	2 219
	76	tony	2 173
	78	tony	2 254
	83	tony	753

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	2005
	SKUPINA IIIA		
	35	tony	1 422
	41	tony	1 416
	SKUPINA IIIB		
	10	1 000 párov	7 252
	97	tony	389
	SKUPINA IV		
	118	tony	312
	SKUPINA V		
	161	tony	578“

(1) Pozri dodatok A

b) Dodatok A sa nahrádza takto:

„Dodatok A prílohy V

Kategória	Tretia krajina	Poznámky
Všetky kategórie podliehajú množstevným limitom	Vietnam	Vietnam vyhradzuje 30 % svojich množstevných limitov pre podniky, ktoré patria do textilného priemyslu Spoločenstva na obdobie štyroch mesiacov od 1. januára každého roka na základe zoznamov, ktoré poskytne Spoločenstvo pred 30. októbrom predchádzajúceho roka“

c) Dodatky B a C sa vypúšťajú.

5. Vkladá sa táto príloha Va:

„PRÍLOHA Va

MNOŽSTEVNÉ LIMITY SPOLOČENSTVA uvedené v článku 2 odsek 5

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva
			Úrovně kvót platné v roku 2004
Argentína	SKUPINA IA		
	1	tony	6 010
	2	tony	8 551
	2 a	tony	7 622

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva
			Úrovně kvót platné v roku 2004
Čína ⁽²⁾ ⁽³⁾	SKUPINA IA		
	1	tony	4 770
	2 (*) ⁽¹⁾	tony	30 556
	z toho 2a	tony	4 359
	3	tony	8 088
	z toho 3a	tony	2 769
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	126 808
	5 ⁽¹⁾	1 000 kusov	39 422
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	40 913
	7 ⁽¹⁾	1 000 kusov	17 093
	8 ⁽¹⁾	1 000 kusov	27 723
	SKUPINA IIA		
	9	tony	6 962
	20/39	tony	11 361
	22	tony	19 351
	23	tony	11 847
	SKUPINA II B		
	12	1 000 párov	132 029
	13	1 000 kusov	586 244
	14	1 000 kusov	17 887
	15 ⁽¹⁾	1 000 kusov	20 131
	16	1 000 kusov	17 181
	17	1 000 kusov	13 061
	26 ⁽¹⁾	1 000 kusov	6 645
	28	1 000 kusov	92 909
	29	1 000 kusov	15 687
	31	1 000 kusov	96 488
	78	tony	36 651
	83	tony	10 883
	SKUPINA III B		
	97	tony	2 861
	SKUPINA V		
	163 ⁽¹⁾	tony	8 481
Hongkong	SKUPINA IA		
	2	tony	14 172
	2 a	tony	12 166
	3	tony	11 912
	3 a	tony	8 085
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	58 250
	5	1 000 kusov	40 240
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	79 703
	6 a	1 000 kusov	68 857
	7	1 000 kusov	42 372
	8	1 000 kusov	59 172

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva
			Úrovně kvót platné v roku 2004
	SKUPINA IIA		
	39	tony	2 444
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 párov	53 159
	13 ⁽¹⁾	1 000 kusov	117 655
	16	1 000 súprav	4 707
	26	1 000 kusov	12 498
	29	1 000 súprav	5 191
	31	1 000 kusov	35 442
	78	tony	14 658
	83	tony	792
India	SKUPINA IA		
	1	tony	55 398
	2	tony	67 539
	2 a	tony	30 211
	3	tony	38 567
	3 a	tony	7 816
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	100 237
	5	1 000 kusov	53 303
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	13 706
	7	1 000 kusov	78 485
	8	1 000 kusov	58 173
	SKUPINA IIA		
	9	tony	15 656
	20	tony	29 049
	23	tony	31 206
	39	tony	9 185
	SKUPINA IIB		
	15	1 000 kusov	10 238
	26	1 000 kusov	24 712
	29	1 000 kusov	14 637
Indonézia	SKUPINA IA		
	1	tony	22 559
	2	tony	34 126
	2 a	tony	12 724
	3	tony	31 250
	3 a	tony	16 872

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva
			Úrovně kvót platné v roku 2004
	SKUPINA IB		
	4	1 000 kusov	59 337
	5	1 000 kusov	58 725
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	21 429
	7	1 000 kusov	15 694
	8	1 000 kusov	24 626
	SKUPINA II A		
	23	tony	32 405
	SKUPINA IIIA		
	35	tony	32 725
Macao	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	15 051
	5	1 000 kusov	14 055
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	15 179
	7	1 000 kusov	5 907
	8	1 000 kusov	8 257
	SKUPINA IIA		
	20	tony	244
	39	tony	307
	SKUPINA IIB		
	13	1 000 kusov	9 446
	15	1 000 kusov	651
	16	1 000 kusov	508
	26	1 000 kusov	1 322
	31	1 000 kusov	10 789
	78	tony	2 115
	83	tony	517
Malajzia	SKUPINA IA		
	2	tony	8 870
	2 a	tony	3 406
	3 ⁽¹⁾	tony	18 594
	3 a ⁽¹⁾	tony	7 652
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	21 805
	5	1 000 kusov	10 132
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	12 831
	7	1 000 kusov	43 822
	8	1 000 kusov	10 500
	SKUPINA IIA		
	22	tony	18 573

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva
			Úrovně kvót platné v roku 2004
Pakistan	SKUPINA IA		
	1 ⁽¹⁾	tony	25 961
	2	tony	51 252
	2 a	tony	19 376
	3	tony	86 004
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	50 030
	5	1 000 kusov	14 849
	6	1 000 kusov	53 885
	7	1 000 kusov	36 205
	8	1 000 kusov	8 350
	SKUPINA IIA		
	9	tony	15 398
	20	tony	59 896
	39	tony	20 156
	SKUPINA IIB		
	26	1 000 kusov	35 434
	28	1 000 kusov	128 083
Peru	SKUPINA IA		
	1 ⁽¹⁾	tony	24 085
	2	tony	18 080
Filipíny	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	32 787
	5	1 000 kusov	16 653
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	15 388
	7	1 000 kusov	8 185
	8	1 000 kusov	9 275
	SKUPINA IIB		
	13	1 000 kusov	42 526
	15	1 000 kusov	5 213
	26	1 000 kusov	6 964
	31	1 000 kusov	26 364
	Singapur	SKUPINA IA	
2		tony	5 895
2 a		tony	2 846
3		tony	2 009
SKUPINA IB			
4 ⁽¹⁾		1 000 kusov	35 106
5		1 000 kusov	19 924
6 ⁽¹⁾		1 000 kusov	21 452
7		1 000 kusov	17 176
8	1 000 kusov	10 343	

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva
			Úrovně kvót platné v roku 2004
Južná Kórea	SKUPINA IA		
	1	tony	932
	2	tony	6 290
	2 a	tony	1 156
	3	tony	9 470
	3 a	tony	5 156
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	16 962
	5	1 000 kusov	36 754
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	6 749
	7	1 000 kusov	10 785
	8	1 000 kusov	34 921
	SKUPINA IIA		
	9	tony	1 721
	22	tony	22 841
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 párov	231 975
	13	1 000 kusov	17 701
	14	1 000 kusov	8 961
	15	1 000 kusov	12 744
	16	1 000 kusov	1 285
	17	1 000 kusov	3 524
	26	1 000 kusov	3 345
	28	1 000 kusov	1 359
	29 ⁽¹⁾	1 000 kusov	857
	31	1 000 kusov	8 318
	78	tony	9 358
	83	tony	485
	SKUPINA IIIA		
	35	tony	17 631
	50	tony	1 463
	SKUPINA IIIB		
	97	tony	2 783
	97 a ⁽¹⁾	tony	889
Taiwan	SKUPINA IA		
	2	tony	5 994
	2 a	tony	595
	3	tony	12 143
	3 a	tony	4 485
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kusov	12 468
	5	1 000 kusov	22 264
	6 ⁽¹⁾	1 000 kusov	6 215
	7	1 000 kusov	3 823
	8	1 000 kusov	9 821

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva
			Úrovně kvót platné v roku 2004
	SKUPINA IIA		
	20	tony	369
	22	tony	10 054
	23	tony	6 524
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 párov	43 744
	13	1 000 kusov	3 765
	14	1 000 kusov	5 076
	15	1 000 kusov	3 162
	16	1 000 kusov	530
	17	1 000 kusov	1 014
	26	1 000 kusov	3 467
	28 ⁽¹⁾	1 000 kusov	2 549
	78	tony	5 815
	83	tony	1 300
	SKUPINA IIIA		
	35	tony	12 480
	SKUPINA IIIB		
	97	tony	1 783
	97 a ⁽¹⁾	tony	807
Thajsko	SKUPINA IA		
1	tony	25 175	
2	tony	18 729	
2 a	tony	4 987	
3 ⁽¹⁾	tony	34 101	
3 a ⁽¹⁾	tony	9 517	
SKUPINA IB			
4	1 000 kusov	55 198	
5	1 000 kusov	38 795	
6	1 000 kusov	16 568	
7	1 000 kusov	13 169	
8	1 000 kusov	6 856	
SKUPINA IIA			
20	tony	15 443	
22	tony	7 478	
SKUPINA IIB			
12	1 000 párov	49 261	
26	1 000 kusov	11 460	
SKUPINA IIIB			
97	tony	3 445	
97 a ⁽¹⁾	tony	2 911	

⁽¹⁾ Pozri dodatok A.⁽²⁾ Pozri dodatok B.⁽³⁾ Pozri dodatok C.^(*) Možnosť prevodu z a do kategórie 3 až do 40 % kategórie, do ktorej sa prevod uskutočňuje.

Dodatok A prílohy Va

Kategória	Tretia krajina	Poznámky
1	Pakistan	Nasledujúce dodatočné množstvá možno pridať k príslušnému ročnému množstevnému limitu (tony): 509 Tieto množstvá môžu byť, pokiaľ sú oznámené, prenesené do príslušných množstevných limitov pre kategóriu 2. Časť takto preneseného množstva možno pomerne použiť pre kategóriu 2a)
	Peru	Okrem množstevných limitov uvedených v prílohe Va je každoročne dodatočné množstvo 900 ton výrobkov patriacich do kategórie 1 vyhradené pre dovozy do Spoločenstva na spracovanie priemyslom Spoločenstva.
2	Čína	Pokiaľ ide o tkaniny so šírkou menšou ako 115 cm (kódy KN: 5208 11 90, ex 5208 12 16, ex 5208 12 96, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 90, ex 5208 22 16, ex 5208 22 96, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, ex 5208 32 16, ex 5208 32 96, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 31 10, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, ex 5211 49 10, 5211 49 90, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, ex 5811 00 00 a ex 6308 00 00), Čína môže vyviezť do Spoločenstva tieto dodatočné množstvá (tony): 1 454 Pokiaľ ide o tkaniny kategórie 2, lekársku gázu (kódy KN: 5208 11 10 a 5208 21 10), Čína môže vyviezť do Spoločenstva tieto dodatočné množstvá (tony): 2 009 Možnosť prevodu do a z kategórie 3 až do 40 % kategórie, do ktorej sa prevod uskutočňuje.
3	Malajzia Thajsko	Množstevné limity uvedené v prílohe Va zahŕňajú bavlnenú tkaninu patriacu do kategórie 2
3 a	Malajzia Thajsko	Množstevné limity uvedené v prílohe Va zahŕňajú bavlnenú tkaninu inú ako nebielenú alebo bielenú patriacu do kategórie 2a)
4	Čína Hongkong India Macao Malajzia	Na účely započítania vývozov do dohodnutých množstevných limitov sa na najviac 5 % množstevných limitov uplatňuje prevodový koeficient päť odevov (iných ako dojčenské odevy) maximálnej konfekčnej veľkosti 130 cm za tri odevy, ktorých konfekčná veľkosť prekračuje 130 cm
5	Pakistan Filipíny Singapur Južná Kórea Taiwan	Pre Hongkong, Macao a Južnú Kóreu je tento podiel 3 % a pre Taiwan 4 %. Vývozné povolenie pre tieto výrobky musí v kolónke 9 obsahovať tieto slová „Musí sa uplatňovať prevodový koeficient pre odevy konfekčnej veľkosti do 130 cm vrátane“.

Kategória	Tretia krajina	Poznámky
	Čína	Tieto čísla zahŕňajú nasledujúce množstvá vyhradené pre európsky priemysel na obdobie 180 dní každého roku (1000 kusov): 700 Na výrobky kategórie 5 (iné ako anoraky, vetrovky, kabátiky pod pás a pod.) z jemnej srsti patriace pod kódy KN: 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95 a 6110 10 98), sa uplatňujú tieto podlimity v rámci množstevných limitov určených pre kategóriu 5 (1 000 kusov): 250
6	Čína	Čísla zahŕňajú nasledujúce množstvá vyhradené pre európsky priemysel na obdobie 180 dní každého roku (1 000 kusov): 1 274 Čína môže do Spoločenstva vyviezť tieto dodatočné množstvá krátkych nohavíc (kódy KN 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90, a 6203 49 50) (1 000 kusov): 1 266
	Hongkong India Indonézia Macao Malajzia Filipíny Singapur Južná Kórea Taiwan	Na účely započítania vývozov do dohodnutých množstevných limitov sa na najviac 5 % množstevných limitov uplatňuje prevodový koeficient päť odevov (iných ako dojčenské odevy) maximálnej konfekčnej veľkosti 130 cm za tri odevy, ktorých konfekčná veľkosť prekračuje 130 cm Pre Macao je toto číslo 3 % a pre Hongkong 1 % Využitie tohto prevodového koeficientu Hongkongom sa v prípade dlhých nohavíc obmedzuje na podstrop uvedený nižšie Vývozné povolenie pre tieto výrobky musí v kolónke 9 obsahovať tieto slová „Musí sa uplatňovať prevodový koeficient pre odevy konfekčnej veľkosti do 130 cm vrátane“.
	Hongkong	V rámci množstevných limitov uvedených v prílohe Va sú stanovené tieto podstropy pre dlhé nohavice patriace pod kódy KN: 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 a 6211 43 42 (1 000 kusov): 68 857 Vývozné povolenie vzťahujúce sa na tieto výrobky by malo byť označené ako „kategória 6 A“.
7	Čína	Tieto čísla zahŕňajú nasledujúce množstvá vyhradené pre európsky priemysel na obdobie 180 dní každého roku (1 000 kusov): 755
8	Čína	Tieto čísla zahŕňajú nasledujúce množstvá vyhradené pre európsky priemysel na obdobie 180 dní každého roku (1 000 kusov): 1 220
13	Hongkong	Množstevné limity uvedené v prílohe Va zahŕňajú iba výrobky z bavlny alebo syntetických vlákien patriace pod kódy KN: 6107 11 00, ex 6107 12 00, 6108 21 00, ex 6108 22 00 a ex 6212 10 10. Okrem množstevných limitov uvedených v prílohe Va boli dohodnuté tieto osobitné množstvá pre vývozy výrobkov (z vlny alebo regenerovaných textilných vlákien) patriacich pod kódy KN: Ex 6107 12 00, ex 6107 19 00, ex 6108 22 00, ex 6108 29 00 a ex 6212 10 10 (tony): 3 002 Vývozné povolenie vzťahujúce sa na tieto výrobky by malo byť označené ako „kategória 13 S“.
15	Čína	Tieto čísla zahŕňajú nasledujúce množstvá rezervované pre európsky priemysel na obdobie 180 dní každého roku (1 000 kusov): 371

Kategória	Tretia krajina	Poznámky
26	Čína	Tieto čísla zahŕňajú nasledujúce množstvá rezervované pre európsky priemysel na obdobie 180 dní každého roku (1 000 kusov): 370
28	Taiwan	Okrem množstevných limitov uvedených v prílohe Va boli dohodnuté konkrétne množstvá pre vývozy kombinéz, lýtkových a krátkych nohavíc s náprsenkami a plecnicami patriacich pod kódy KN: 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 a 6104 69 91: 1 226 368 kusov.
29	Južná Kórea	Okrem množstevných limitov uvedených v prílohe Va sú dodatočné množstvá vyhradené pre odevy na bojové umenia (džudo, karate, kung fu, taekwondo a pod.) (1 000 kusov): 454
97 a	Južná Kórea Taiwan Thajsko	jemná sieťovina (kódy KN: 5608 11 19 a 5608 11 99).
163	Čína	Tieto čísla zahŕňajú nasledujúce množstvá vyhradené pre európsky priemysel na obdobie 180 dní každého roku (tony): 400
Všetky kategórie podliehajú množstevným limitom	Vietnam	Vietnam vyhradzuje 30 % svojich množstevných limitov pre podniky, ktoré patria do textilného priemyslu Spoločenstva na obdobie štyroch mesiacov od 1. januára každého roka na základe zoznamov, ktoré poskytne Spoločenstvo pred 30. októbrom predchádzajúceho roka

Dodatok B prílohy Va

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	2004
Čína	Tieto množstvá k dispozícii na rok 2004 môžu byť použité výlučne na Európskych veľtrhoch		
	1	tony	317
	2	tony	1 338
	2 a	tony	159
	3	tony	196
	3 a	tony	27
	4	1 000 kusov	2 061
	5	1 000 kusov	705
	6	1 000 kusov	1 689
	7	1 000 kusov	302
	8	1 000 kusov	992
	9	tony	294
	12	1 000 párov	843
	13	1 000 kusov	3 192
	20/39	tony	372
	22	tony	332

Pružnosti uvedené v článku 7 a v prílohe VIIIa nariadenia 3030/90 pre Čínu sa uplatňujú na vyššie uvedené kategórie a množstvá,

Dodatok C prílohy Va

MNOŽSTEVNÉ LIMITY SPOLOČENSTVA

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	2004
Čína	SKUPINA I		
	ex 20 ⁽¹⁾	tony	59
	SKUPINA IV		
	115	tony	1 413
	117	tony	684
	118	tony	1 513
	122	tony	220
	SKUPINA V		
	136 A	tony	462
	156 ⁽²⁾	tony	3 986
	157 ⁽²⁾	tony	13 738
	159 ⁽²⁾	tony	4 352

⁽¹⁾ Kategórie označené „ex“ sa vzťahujú na iné výrobky, ako z vlny a jemnej srsti, bavlny alebo syntetických alebo umelých textilných materiálov.

⁽²⁾ Čína sa pre tieto kategórie zaviazala vyhradiť ako prioritu 23 % príslušných množstevných limitov pre užívateľov, ktorí patria textilnému priemyslu Spoločenstva počas 90 dní začínajúcich 1. januárom každého roku.“

6. Príloha VI sa mení a dopĺňa takto:

- a) Písmeno d) odseku 1 sa vypúšťa.
- b) Druhý a tretí pododsek odseku 2 sa vypúšťajú.

7. V prílohe VII sa tabuľka nahrádza takto:

„TABUĽKA

Množstevné limity spoločenstva pre opätovne dovezené tovary v rámci pasívneho zušľachtovacieho styku platné pre rok 2005

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva 2005
Bielorusko	SKUPINA IB		
	4	1 000 kusov	4 733
	5	1 000 kusov	6 599
	6	1 000 kusov	8 800
	7	1 000 kusov	6 605
	8	1 000 kusov	2 249
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 kusov	4 446
	13	1 000 kusov	697
	15	1 000 kusov	3 858
	16	1 000 kusov	786
	21	1 000 kusov	2 567
	24	1 000 kusov	661
	26/27	1 000 kusov	3 215
	29	1 000 kusov	1 304
	73	1 000 kusov	4 998
	83	tony	664

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva 2005
Vietnam	SKUPINA IIIB		
	74	1 000 kusov	872
	SKUPINA IB		
	4	1 000 párov	1 129
	5	1 000 kusov	861
	6	1 000 kusov	811
	7	1 000 kusov	1 503
	8	1 000 kusov	3 483
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 párov	3 549
	13	1 000 kusov	1 086
	15	1 000 kusov	350
	18	tony	409
	21	1 000 kusov	2 374
	26	1 000 kusov	223
	31	1 000 kusov	1 981
	68	tony	166
	76	tony	564
	78	tony	395“

8. Dopĺňa sa táto nová príloha VIIa:

„PRÍLOHA VIIa

TABUĽKA

Množstevné limity spoločenstva pre opätovne dovezené tovary v rámci pasívneho zušľachtovacieho styku uvedené v článku 2 odsek 5

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva 2004
Bielorusko	SKUPINA IB		
	4	1 000 kusov	4 432
	5	1 000 kusov	6 179
	6	1 000 kusov	7 526
	7	1 000 kusov	5 586
	8	1 000 kusov	1 966
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 párov	4 163
	13	1 000 kusov	419
	15	1 000 kusov	3 228
	16	1 000 kusov	736
	21	1 000 kusov	2 403
	24	1 000 kusov	526
	26/27	1 000 kusov	2 598
	29	1 000 kusov	1 221
	73	1 000 kusov	4 679
	83	tony	622

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva 2004
	SKUPINA IIIB		
	74	1 000 kusov	816
Čína	SKUPINA IB		
	4	1 000 kusov	337
	5	1 000 kusov	746
	6	1 000 kusov	2 707
	7	1 000 kusov	724
	8	1 000 kusov	1 644
	SKUPINA IIB		
	13	1 000 kusov	888
	14	1 000 kusov	660
	15	1 000 kusov	679
	16	1 000 kusov	1 032
	17	1 000 kusov	868
	26	1 000 kusov	1 281
	29	1 000 kusov	129
	31	1 000 kusov	10 199
	78	tony	105
	83	tony	105
	SKUPINA V		
	159	tony	9
India	SKUPINA 1B		
	7	1 000 kusov	4 987
	8	1 000 kusov	3 770
	SKUPINA IIB		
	15	1 000 kusov	380
Indonézia	26	1 000 kusov	3 555
	SKUPINA 1B		
	6	1 000 kusov	2 456
	7	1 000 kusov	1 633
	8	1 000 kusov	2 045
Macao	SKUPINA IB		
	6	1 000 kusov	335
	SKUPINA IIB		
	16	1 000 kusov	906
Malajzia	SKUPINA IB		
	4	1 000 kusov	594
	5	1 000 kusov	594
	6	1 000 kusov	594
	7	1 000 kusov	383
	8	1 000 kusov	308

Tretia krajina	Kategória	Jednotka	Množstevné limity Spoločenstva 2004
Pakistan	SKUPINA IB		
	4	1 000 kusov	8 273
	5	1 000 kusov	4 148
	6	1 000 kusov	7 096
	7	1 000 kusov	3 372
	8	1 000 kusov	4 704
	SKUPINA IIB		
	26	1 000 kusov	4 604
Filipíny	SKUPINA IB		
	6	1 000 kusov	738
	8	1 000 kusov	221
Singapur	Groupe I B		
	7	1 000 kusov	1 283
Thajsko	SKUPINA IB		
	5	1 000 kusov	416
	6	1 000 kusov	417
	7	1 000 kusov	653
	8	1 000 kusov	416
	SKUPINA IIB		
	26	1 000 kusov	633
Vietnam	SKUPINA IB		
	4	1 000 kusov	1 064
	5	1 000 kusov	811
	6	1 000 kusov	757
	7	1 000 kusov	1 417
	8	1 000 kusov	3 286
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 párov	3 348
	13	1 000 kusov	1 024
	15	1 000 kusov	329
	18	tony	385
	21	1 000 kusov	2 235
	26	1 000 kusov	209
	31	1 000 kusov	1 869
	68	tony	156
	76	tony	532
	78	tony	371"

9. Príloha VIII sa mení a dopĺňa takto:

a) tabuľka sa nahrádza takto:

KRAJINA	Zálohové čerpanie	Prenos	Prevody z kategórie 1 do kategórií 2 a 3	Prevody medzi kategóriami 2 a 3	Prevody medzi kategóriami 4, 5, 6, 7, 8	Prevody zo skupín I, II, III do skupín II, III, IV	Maximálny nárast v akejkoľvek kategórii	Doplňujúce podmienky
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Bielorusko	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Pokiaľ ide o stĺpec 7, prevody sa môžu uskutočňovať z a do skupiny V. Pre kategórie skupiny I je limit v stĺpci 8 13 %
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	Pokiaľ ide o stĺpec 7, prevody sa môžu uskutočňovať z ktorejkoľvek kategórie v skupinách I, II, III, IV a V do skupín II, III, IV a V.

b) dodatok k prílohe VIII sa vypúšťa.

10. Dopĺňa sa táto príloha:

„PRÍLOHA VIIIa

Ustanovenia o pružnosti uvedené v článku 7

Krajina	Zálohové čerpanie	Prenos	Prevody z kategórie 1 do kategórií 2 a 3	Prevody medzi kategóriami 2 a 3	Prevody medzi kategóriami 4, 5, 6, 7, 8	Prevody zo skupín I, II, III do skupín II, III, IV	Maximálny nárast v kategórii	Doplňujúce podmienky
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Argentína	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	Prevody sa môžu uskutočňovať z kategórie 2 a 3 do kategórie 1 do výšky 4 %.
Bielorusko	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Pokiaľ ide o stĺpec 7, prevody sa môžu uskutočňovať z a do skupiny V. Pre kategórie skupiny I je limit v stĺpci 8 13 %.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Čína	1 %	3 %	1 %	4 %	4 %	6 %	17 %	Komisia môže povoliť ďalšie množstvá v súlade s postupom ustanoveným v článku 17 ods. 2 do výšky: stĺpec 2: 5 % stĺpec 3: 7 % Pokiaľ ide o stĺpec 7, prevody zo skupín I, II a III sa môžu uskutočňovať len do skupín II a III.
Hongkong	*	*	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	pozri dodatok k prílohe VIIIa.
India	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	Komisia môže povoliť ďalšie množstvá v súlade s postupom ustanoveným v článku 17 ods. 2 do výšky 8 000 ton (2 500 ton pre konkrétnu kategóriu textilu a 3 000 ton pre akúkoľvek kategóriu odevov).
Indonézia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Macao	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	Komisia môže povoliť ďalšie množstvá v súlade s postupom ustanoveným v článku 17 ods. 2 do výšky: stĺpec 2: 5 % stĺpec 3: 7 %
Malajzia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Pakistan	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	Pokiaľ ide o stĺpec 4, prevody sa môžu uskutočňovať medzi kategóriami 1, 2 a 3. Komisia môže povoliť ďalšie množstvá v súlade s postupom ustanoveným v článku 17 ods. 2 do výšky 4 000 ton (2 000 ton pre konkrétnu kategóriu).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Peru	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	n.a.	Prevody sa môžu uskutočňovať medzi kategóriami 1, 2 a 3 do výšky 11 %.
Filipíny	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Singapur	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Južná Kórea	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	Komisia môže povoliť ďalšie množstvá v súlade s postupom ustanoveným v článku 17 ods. 2 do výšky: stĺpec 2: 5 % stĺpec 3: 7 %
Taiwan	5 %	7 %	0 %	4 %	4 %	5 %	12 %	
Thajsko	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Uzbekistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Pokiaľ ide o stĺpec 7, prevody sa môžu uskutočňovať aj zo a do skupiny V. Pre kategórie skupiny I je limit v stĺpci 8 13 %.
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	Pokiaľ ide o stĺpec 7, prevody sa môžu uskutočňovať z ktorejkoľvek kategórie v skupinách I, II, III, IV a V do skupín II, III, IV a V.

n.a. = neuplatňuje sa

Ustanovenia o pružnosti na množstevné obmedzenia uvedené v dodatku C k prílohe Va

Krajina	Zálohové čerpanie	3. Prenos	Prevody medzi kategóriami 156, 157, 159 a 161	Prevody medzi inými kategóriami	Maximálny nárast v kategórii	Doplňujúce podmienky
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Čína	1 %	3 %	1,5 %	6 %	14 %	Komisia môže povoliť ďalšie množstvá v súlade s postupom ustanoveným v článku 17 ods. 2 do výšky: stĺpec 2: 5 % stĺpec 3: 7 %

n.a. = neuplatňuje sa

Dodatok k prílohe VIIIa

Ustanovenia o pružnosti pre Hongkong

1. Krajina	Skupina	Kategória	2. Zálohové čerpanie
Hongkong	Skupina I	2, 2A	3,25 %
		3, 3A, 4, 7, 8	3,00 %
		5	3,75 %
		6, 6A	2,75 %
	Skupina II	13, 21, 68, 73	3,50 %
		12, 16, 18, 24, 26, 32, 39, 77	4,25 %
		13S, 31, 68S, 83	4,50 %
		27, 29, 78	5,00 %
	Skupina III	všetky kategórie	5,00 %

1. Krajina	Skupina	Kategória	3. Prenos
Hongkong	Skupina I	2, 2A, 3, 3A	3,75 %
		4	3,25 %
		5	3,00 %
		6, 6A, 7, 8	2,50 %
	Skupina II	13, 13S, 21, 73	3,00 %
		18, 68, 68S	3,50 %
		12, 31	4,50 %
		24, 26, 27, 32, 39, 78	5,00 %
		16, 29, 77, 83	5,50 %
	Skupina III	všetky kategórie	5,50 %

11. Príloha IX sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA IX

Dodávateľská krajina	Skupina I	Skupina II	Skupina III	Skupina IV	Skupina V
Bielorusko		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Ukrajina		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Uzbekistan	0,35 % ⁽¹⁾	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %

⁽¹⁾ s výnimkou kategórie 1: 2005: %

Dodávateľská krajina	Skupina I	Skupina II A	Skupina II B	Skupina III	Skupina IV	Skupina V
Vietnam	1,0 %	5,0 %	2,5 %	10,0 %	10,0 %	10,0 %

12. Príloha X sa vypúšťa.